

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 29 (1949)  
**Heft:** 11

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

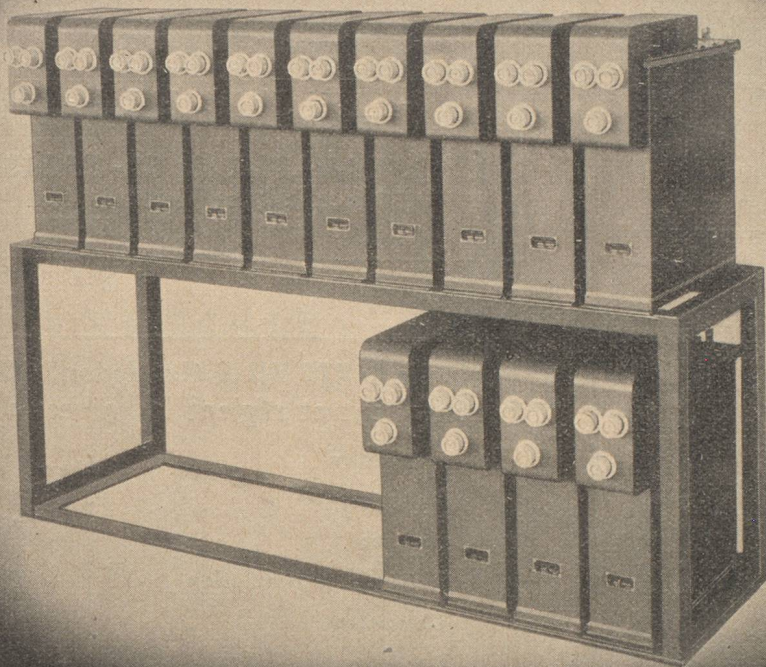
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Amélioration du  
facteur de puissance

**COS  $\varphi$**

par batteries réglées  
automatiquement  
ou à main

**P. BOSSY**

198 Rue de Vaugirard  
PARIS 15<sup>e</sup>

représentant général pour la France  
des

FABRICATION SUISSE

CONDENSATEURS FRIBOURG S.A.

FABRIQUE D'HORLOGERIE

**A. NIKLÈS**

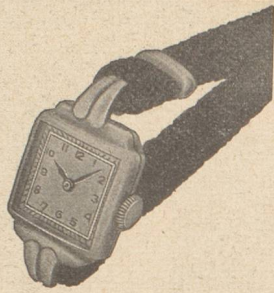
*Calibres ancre exclusif*

42, rue du Chablais  
ANNEMASSE (Haute-Savoie)  
Tél. 390

Même maison à Genève

**COGNAC  
MARTELL**

JOAILLERIE  
HORLOGERIE  
BIJOUTERIE  
ORFÈVRERIE



**F. SENN**

13. BOULEVARD ST-DENIS

PARIS

GUTENBERG. 56-78

Armoires frigorifiques ménage 140 litres  
Équipées avec groupe moteur-compres-  
seur USA hermétique, garanti 5 ans

Importées de Suisse

Marque "FRIGOREX"

Prix fr. fr. 138.800

(Immédiatement disponibles)

ÉTS **J. PAULTRE & C° - PARIS-8°**

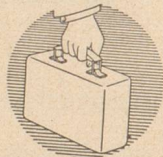
50, rue de Miromesnil, 3° ét.

(fermé samedi). ANJou 23-35

**COREMA**  
*portative*



Dernière nouveauté  
de la mécanique de précision suisse  
**G. WALTER**, 13, rue Léopold-Bellan  
Paris-2° LOU 17-86



Plus de **DOUZE MILLE** électrodes **SCHWOB**  
contrôlent et règlent les niveaux de

Réservoirs

Puits

Forages

Bassins d'accumulation

Chaudières

Condenseurs

Siphons

Cuves pour tous liquides

Etc., etc.

Électrode  
1/2 grandeur



Renseignements, études, devis :

**Louis SCHWOB**

Ing.-conseil (E. P. F. - E. S. E.)

La ROSIAZ-s/LAUSANNE - Tél. 2-17-32

Concessionnaires :

FRANCE : Appareillage V. F. B., Argenteuil

SUISSE : Fabr. d'appareils Fr. SAUTER S. A., Bâle



# BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS

Société anonyme fondée en 1872  
Capital 1.531 millions de francs

R. C. Seine 103.673  
L. B. F. N° 24

Siège social :  
3, rue d'Antin - Paris

SUCCURSALES :

MARSEILLE

AMSTERDAM

BRUXELLES

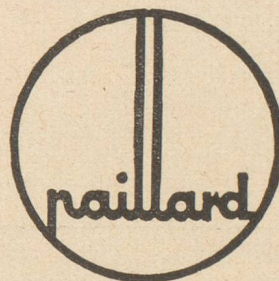
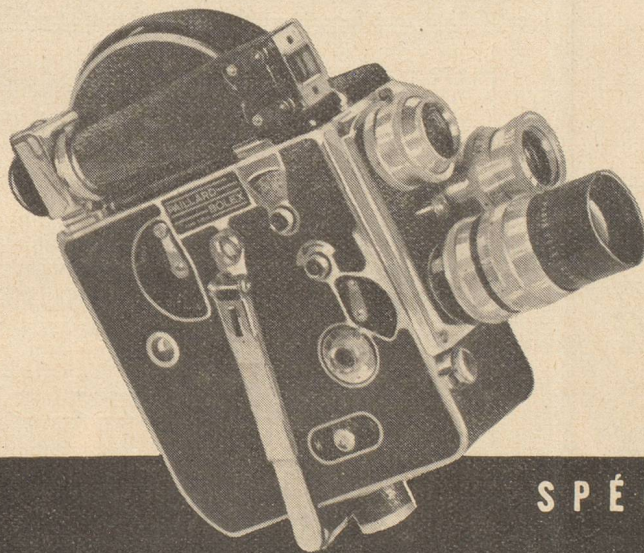
GENÈVE

6, rue de Hollande

*Toutes opérations de Banque et de Bourse*

Adresse télégraphique : PARIBAS — Siège social et succursales

**PRÉCISION SUISSE + OPTIQUE FRANÇAISE**  
**= UNE GRANDE MARQUE**



**SPÉCIALITÉS TIRANTY**

: 25, 27, 29, RUE DE LA PÉPINIÈRE  
106, BOULEVARD PAUSSMANN - PARIS

Qualité - Précision

## MONTRES LOV

H. LAMBERT ET FILS

Médaille d'Or Paris 1906

VILLERS-LE-LAC (Doubs)

France - Tél. 17

SOCIÉTÉ DE TRANSPORTS INTERNATIONAUX

## GEHRIG & C<sup>IE</sup>

S. A. au capital de 1.200.000 fr.

115, rue de l'Evêché, MARSEILLE - Tél. CO. 88-10/11; 38-20/21

COMMISSIONNAIRES EN DOUANE AGRÉÉS

Service de groupages accélérés  
pour la Suisse et vice versa

AGENT EN SUISSE : NATURAL S. A.

## MONTRES DERMONT

Claude DERIEUX

9, rue de la Paix - PARIS-2<sup>e</sup>

Tél. Opéra 59-26

74-85

30-03

Adresse télég.

DERMONT PARIS

Concessionnaire pour la France  
et l'Empire français des montres

ULYSSE NARDIN - 8 grands prix

Chronographes HEUER

MONTILIER

ORFINA

LIGA

Réveils EBOSA


CHASSE  
FERMIER  
BOTTE  
SKI  
FOOTBALL  
MONTAGNE  
TRAVAIL



# MARAI

S<sup>TE</sup> DES CHAUSSURES DU MARAIS  
3, RUE DES BOIS, MARAIS-DE-LOMME (NORD)

S<sup>TE</sup> G<sup>IE</sup> TRANSPORTS MARITIMES A VAPEUR



**ALGERIE**  
**DAKAR**  
**BRESIL**  
**PLATA**  
**ANTILLES**

70. RUE DE LA RÉPUBLIQUE - MARSEILLE

### ENTREPRISE GÉNÉRALE DE TRANSPORTS

Ancienne Maison H. CROS & M. BRUZZO

Fondée en 1888

## M. BRUZZO

SUCESSEUR

Agréé en douane n° 2.799

18, Rue des Phocéens - MARSEILLE

Téléphone 3 lignes CO. 18-40 Télégr. : LABOR

MAISON A NANTES : 2, Rue Mathurin-Brissonneau

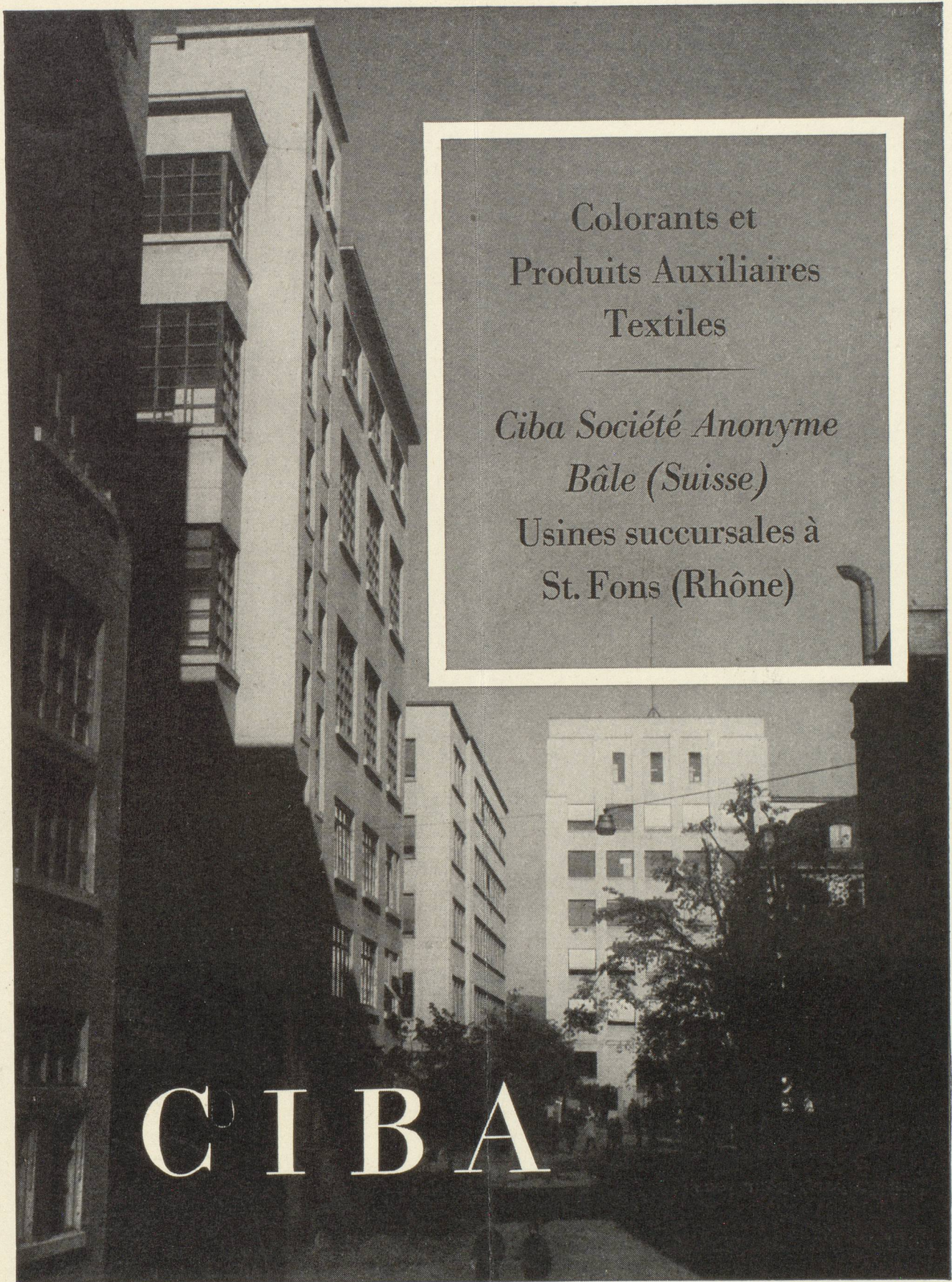
MAISON A ALGER : 5, Rue Colbert

Chambre de Commerce Suisse en France, Paris, Éditeur

Ce numéro a été tiré à 9.500 exemplaires par l'Imprimerie Alençonnaise, Maison Poulet-Malassis, Alençon (Orne - France)

Le Gérant : Bernard GRISARD.

Dépôt légal - 1949, 4<sup>e</sup> trim. - n° d'ordre : 1.394



Colorants et  
Produits Auxiliaires  
Textiles

*Ciba Société Anonyme*  
*Bâle (Suisse)*  
Usines succursales à  
St. Fons (Rhône)

C I B A

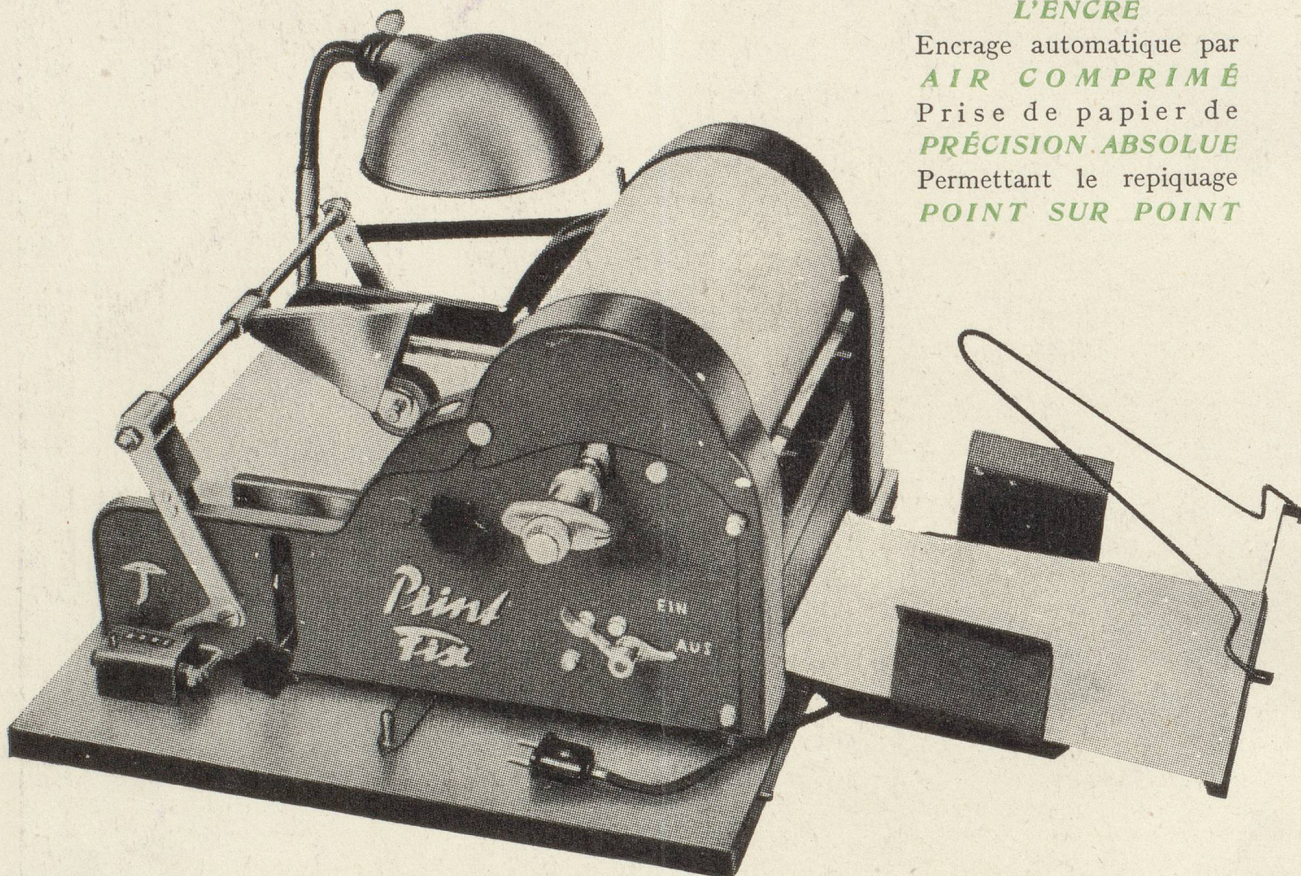
# GASPARD TRUMPY & C<sup>IE</sup>

Concessionnaires exclusifs pour la France  
des machines à écrire " HERMES "

présentent :

## 1<sup>er</sup> DUPLICATEUR DE HAUTE PRÉCISION ELECTRO-AUTOMATE.

La régularité d'une machine d'imprimerie



PARIS-IX<sup>e</sup> Tél. OPÉra 22-08  
12, rue Caumartin 72-91

# Print Fix

Plus de contact avec  
**L'ENCRE**

Encrage automatique par  
**AIR COMPRIMÉ**  
Prise de papier de  
**PRÉCISION ABSOLUE**  
Permettant le repiquage  
**POINT SUR POINT**

Cette machine, dernière née de la technique suisse, grâce à son **ENCRAGE AUTOMATIQUE**, et à sa **PRISE DE PAPIER spéciale**, permet d'imprimer avec une régularité parfaite 3 à 6.000 exemplaires à l'heure, sur tous papiers et cartons, depuis le format 10×15 au 21×36

*Renseignements et notice illustrée S. 1 sur simple demande*

Et le **STENCILOGRAPH**  
qui permet d'écrire, de dessiner ou de décalquer,  
sans apprentissage, sur stencils,  
tous dessins techniques et d'illustrations

**L'image parle pour vous**

**Illustrez vos circulaires**

Le crayon électrique  
qui perfore les stencils



**DOCUMENTEZ-VOUS** sur les possibilités nouvelles que vous offre ce petit appareil

*en demandant la notice gratuite S. 2*